

Colossians

Saint Paul, Colossae gwizhit Gwik'injiighit Näjii ts'a' Ch'adaqantł'oo

1 ¹Shij t'ee Paul t'ihchy'aa ts'a' jii dëhtły'aa diichaa Timothy gwik'injiighit haa nakhwats'a' daraantł'oo t'igwii'in.
Vit'eegwiyahchy'aa gwiteetr'ashahchijj k'iighai' Christ Jesus
Vitr'ihl'ee ihłii.

² Colossae kwaiik'it gwachoo gwizhit Vit'eegwiyahchy'aa vigii qhłijj ts'a' diijyaa näjii chan qhłijj ts'a' Christ vik'injuhkhit geh'an vaa khaihlak ohłii dëhtły'aa geenjit nakhwats'a' dıhtł'oo. Vit'eegwiyahchy'aa Diiti' ch'eegoonzhrıj ts'a' tsinehdan nakhwats'an ohtsyaa!

**Paul, Colossians Näjii Eenjit Vit'eegwiyahchy'aa
Mahsı' Ahnyaq ts'a' Khagidiinjii**

³ Vit'eegwiyahchy'aa, K'eegwaadhat Jesus Christ Viti' nilii qıjji khit nakhweenjit vats'a' khadigariinjii dąj' nakhweenjit mahsı' gwinyaq. ⁴Christ Jesus, datthak vik'injuhkhit, ts'a' Vit'eegwiyahchy'aa vigii näjii datthak eet'ohthan chan gwiriith'ak, geh'an t'igwinyaq. ⁵Nijin tr'ookit Gwandak Niziqi qıjji ginjik lı'didlili nilii gohtth'ak dąj', Vit'eegwiyahchy'aa yeendaa ji' nakhweenjit deehishi'yaa nyaq qıjji gwik'it t'ihee'yaa vaakhwandaii qıjji gohtth'ak. Ajjits'a' nakhwagwik'injigwiighit ts'a' nakhwach'eet'igwiiniindhan haa jidii Vit'eegwiyahchy'aa nakhwantł'eehee'aa gaakhwandaii

ts'an t'inchy'aa, aq̄i t'ee zheekat gwinzii nakhweenjit vak'aantii dhidlii t'inchy'aa. ⁶Jii nankat dinjii naq̄i datthak Gwandak Niz̄i jii th'ak ts'a! gwik'injiighit haa tr'agwaanduu t'igii'in gwats'an l̄ihts'eedagaa'ee. Vit'eegwiyahchya'aa shoo gahahtsyaa geenjit. Tr'ookit Gwandak Niz̄i dohtth'ak d̄aq̄i gwats'a! gwik'injuhkhit dhoodlit ts'a! Vit'eegwiyahchya'aa vich'eegoonzhrii l̄i'didlii gaakhwandaii. ⁷Aq̄i dinjii Epaphras t'ee jii gwandak geenakhwoołtin ts'a! Christ vitsyaa tr'iinlii gwik'it adan t'ee Christ vitsyaa nilii ts'a! veet'igwiindhan ts'a! adan t'ee diineet'iindhan t'inchy'aa. Diineh'an Christ eenjit gweedhaa datthak gwitr'it t'agwahl'in. ⁸Epaphras t'ee deegwaht'oo Ch'anky'aa Shroodiinyaq̄a k'l̄iighai!, Vit'eegwiyahchya'aa vigii naq̄i eet'ohthan diihaa gwaandak.

⁹Jii geh'an nijin drin nakhweegwiriitth'ak d̄aq̄i gwats'an nakhweenjit kharigidiinjii akhagwaroonyaq̄a kwaa ts'a! Ch'anky'aa Shroodiinyaq̄a k'l̄iighai! nats'ahts'a! Vit'eegwiyahchya'aa dinjii qh̄l̄i! nakhwoihnyaq̄a gwik'it dinjii hohlyaa gaakhwandaii geenjit. ¹⁰Ts'a! nats'ahts'a! Vit'eegwiyahchya'aa dinjii qh̄l̄i! nakhwoihnyaq̄a gwik'it dinjii hohlyaa ts'a! deekhwa'in datthak shoohohtsyaa ts'a! gwinzii nakhwagwitr'it gweheelyaa ts'a! Vit'eegwiyahchya'aa gwandaa gwinzii vaahahkwandaii geenjit datthak nakhweenjit kharigidiinjii. ¹¹Vit'eegwiyahchya'aa vat'aii jiintsii haa nakhwat'aii gweheelyaa ts'a! khaiinjich'akhwaghish ji' khai'gwidlii ts'a! shoo qh̄l̄i haa t'akhwa'yaa geenjit nakhweenjit kharigidiinjii. ¹²Vit'eegwiyahchya'aa Gwiti' zheekat diineenjit jidii di'ii aq̄i Veegwinii'ee ch'eegwahndit zhit digii naq̄i ts'an yahahtsyaa nyaq̄a geenjit mahsi' khit vohnyaq̄a. ¹³Gwehkq̄i d̄aq̄i tr'aanduu aq̄i diits'a! k'eedeegwaadhat ts'a! too gwizhit tr'iilk'ii, gaa juk Vit'eegwiyahchya'aa tr'agwaanduu diigwitr'it gwanlii ts'an tr'idiiniinlii, ts'a! t'ee Veegwinii'ee gwizhit Didinji' eet'iindhan vaa nihdeeriinjil ts'a! diits'a! k'eedeegwaadhat nilii. ¹⁴Vidinji' deezhik k'l̄iighai! Vit'eegwiyahchya'aa tr'aanduu vat'aii ts'an tr'idiiniinlii ts'a! yeenaa diitr'agwaanduu gwanlii datthak oo'an gwahaadlii t'inchy'aa.

Jesus Christ Jidii Datthak Andaa Jiintsii

¹⁵Dinjii ch'ihl̄ak gaa Vit'eegwiyahchya'aa nah'in kwaa gaa nijin Vidinji' dzaa nankat dinjii ky'aa vagoodlii d̄aq̄i

t'ee Diti' Vit'eegwiyahchy'aa diits'a' igwiilkij. Gwidinji' aqii, Vit'eegwiyahchy'aa jidii gwiłtsaqii kwaii datthak ts'a' k'eedeegwaadhat goodlit. ¹⁶Christ vik'iighai' t'ee Vit'eegwiyahchy'aa, zheekat ts'a' nankat datthak gwiłtsaqii t'inchy'aa. Jidii tr'qah'in, akwat jidii tr'qah'in kwaa aqii datthak gwiłtsaqii ts'a' juu dinjii, nankat k'eedeegwaadhat ts'a' t'aih geenjit di'ljj naij datthak gooviłtsaqii ts'a' zhat nagoovinlii t'igilinchy'aa. Zheekat gwich'in naij datthak chan iłtsaqii ts'a' zhit zheekat gwich'in juu iizqu dhidlit naij gaa iłtsaqii t'inchy'aa. Christ veh'an jidii datthak iłtsaqii ts'a' yeenjit gwizhrıh gwiłtsaqii t'inchy'aa. ¹⁷Jidii datthak hahtsyaa gwats'a' daj' hee gwats'an Christ gwanlii, aqits'a' t'ee vik'iighai' jidii datthak khaihłok nihłaa gwitr'it t'agwah'in t'oonchy'aa. ¹⁸Aqits'a' Christ adan t'ee diikhwan vitr'ligiinkhii zheh tr'iinlii ts'a' diits'a' k'eedeegwaadhat ts'a' vatthaj' tr'iinlii k'it t'iriinchy'aa ts'a' deegwehee'ya datthak gwik'it t'akhwa'in diinahnyaq. Adan t'ee digii naij ts'an gwandaii k'eejit qhtsii. Christ t'ee Vit'eegwiyahchy'aa tr'ookit ch'ichij' ts'an yineegwiłdaii, aqii geh'an jidii datthak ts'a' k'eedeegwaadhat yiłtsaqii t'inchy'aa. ¹⁹Aqii geh'an Vit'eegwiyahchy'aa nats'ahts'a' t'inchy'aa aqii gwik'it Didinji' Christ t'oochy'a' niindhan ts'a' dik'it yiłtsaqii t'inchy'aa. ²⁰Christ vik'iighai' Vit'eegwiyahchy'aa jidii iłtsaqii datthak vaa khaihłak heelyaa gwiłtsaqii. Aqits'a' jidii zheekat ts'a' nankat datthak gwiłtsaqii haa tsinehdan heelyaa geenjit Didinji' vadaa eenjit cross kat giłtsak.

²¹Colossae gwik'injiighit naij, gwehkij daj' Vit'eegwiyahchy'aa vaa qhljj kwaa gaa juk t'ee Vit'eegwiyahchy'aa vaa qhljj. Izhit daj' gweedhaa datthak tr'agwaanduu gwizhrıh t'akhwa'in geh'an Vit'eegwiyahchy'aa inehts'i' ninjich'ohthat. ²²Gaa juk t'ee vaa tsinehdan hohlyaa neenakhwiłtsaqii. Christ dzaa nankat gwidinjii dhidlit ts'a' niindhat aqii gwik'iighai' jyaa diizhit aqii geh'an Vit'eegwiyahchy'aa, Ch'aroahkat Drin zhit nagwaanajj ji' nakhwatr'agwaanduu gwakwaa nakhwahaanjyaa. ²³Tseenjyaa Gwandak Nizij li'deegwidlii k'injuhkhit ji' t'ee, zheh nan nizij kat gwiriłtsaqii k'it nakhwagwik'injigwiighit heent'aii oh'ij, ts'a' Gwandak Nizij zhit Vit'eegwiyahchy'aa nakhweenjit deeshi'yaa nyaq aqii gohta' ts'a' ch'ihłee gaa akhagoonyaq nahohtsyaa shro'. Jii Gwandak Nizij ch'adaj' dohtth'ak ts'a' dzaa nankat gwa'an dinjii naij datthak haa gwirildak t'oonchy'aa.

**Gwandak Niziq, Jews Nilii Kwaa Nqiq Haa Gwahaandak Geenjit
Nats'ahts'aq' Gwint'aii Gwitr'it T'agwah'ya', Paul Geegwaandak**

24 Juk t'ee khaiinjich'ishighit shoo ihlii qijit'ee gwinzii t'akhwa'yaa geenjit t'ishi'in gaashandaii. Christ veenjit deegwahtl'oo khaiinjich'ashooghit shoonyaq gwik'it t'ishizhit, vitr'ligiinkhii zheh gwizhit gwik'injiighit nqiq vatthai' k'it t'igiinchy'aa nqiq gooveenjit t'ishizhit. **25** Vit'eegwiyahchy'aa vitsyaa dhiidlit, juu gwik'injiighit nqiq datthak ts'ihihjyaa geenjit. Nakhwats'ihihjyaa geenjit jii t'ishi'yaa shant'eegwiin'qiq. Gwandak Niziq gwinzii nakhwaagwahaldak geenjit. **26** Yeenaa daj' gwats'an Vit'eegwiyahchy'aa jii Gwandak Niziq yeenaa dinjii nqiq datthak eego'h'it gwil'qiq chy'ah juk digii nqiq ts'q' gwizhrh nigwiin'qiq. **27** Vit'eegwiyahchy'aa digii nqiq datthak ts'q' gwizhrh nigwiin'qiq jyqahs'q' gwik'iighai' juu Gentiles nilii nqiq datthak ts'igweheenjyaa geenjit t'iizhik. Jii deezhik geh'an t'ee Christ nakhwazhit t'inchy'aa goodlit. Jews nilii kwaa nqiq qhlii ts'q' vik'injuhkhit haa Vit'eegwiyahchy'aa vich'eegwahndit hohdal gwiłtsaqi qijit'ee Vit'eegwiyahchy'aa deehee'yaa nyaq aqiq gwik'it t'iizhik. **28** Juu nqiq datthak ts'q' Christ Vagwandak Niziq eegwaraandak, juu nqiq datthak Christ deenyaq datthak vik'eego'hat goorahnyaq ts'q' gwinzii gaageheendaii geenjit goovaagwaraandak, nijin Vit'eegwiyahchy'aa ts'q' nagadhat ji' gwik'injigwiighit choo nint'aii haa Christ vaa khaihlak giinlii zhit Vit'eegwiyahchy'aa ts'q' nigiheedhat geenjit. **29** Izhit geh'an lyaa gwint'aii gwitr'it tr'agwal'in t'ishi'in. Christ vat'aii jiintsii haa tr'agwah'in aqiq datthak t'aalchy'aa haa Gwandak Niziq eegiiikhii t'ihnyaq.

2 ¹Colossae kwaiik'it ts'q' Laodicea kwaiik'it gwik'injiighit nqiq ts'q' gah juu gwik'injiighit tth'aii hee shaandaii kwaa nqiq datthak, deegwahtl'oo nakhwats'ihihjyaa gwik'eegwihdaii gaakhwandaii nahoihnyaq. ²Ch'izhii nqiq ts'q' nakhwadrii zhit Ch'ankyl'aa Shroodiinyaq k'iighai' t'ahih nakhwats'an haltsyaa ts'q' nakhweech'eet'igwiniindhan zhit khaihlak hohlyaa geenjit t'ishi'in, ts'q' Vit'eegwiyahchy'aa Vagwandak Niziq li'didlii vaakhwandaii, aqits'q' Vit'eegwiyahchy'aa deehee'yaa aqiq yeenaa daj' dinjii nqiq eego'h'it gwil'qiq qijit'ee Christ t'inchy'aa vaakhwandaii geenjit t'ishizhit. ³Christ k'iighai' gwizhrh diigwizhi' gweheelyaa ts'q' jii Gwandak Niziq gwinzii vaagweheendaii, geenjit lyaa jiintsii ts'q' daat'l'oo t'inchy'aa.

⁴ Jii nakhwaagwahaldak, jyähts'q' gwik'iighai' juu giinkhii adaa'ii naji gwinzii gigiinkhii haa tsinteenakhwagahahkaii kwaa geenjit. ⁵ Nakhwaa dhidii kwaa ts'q' niighit hee t'ihchy'aa gaa khit nakhwaninjich'ałthat t'oonych'aa. Christ zhrı̄h gweedhaa datthak k'injuhkhit geh'an khaihlak qhlı̄j haa nihlaa nadhoozhii nakhwaashandaii geh'an nakhwashoo ahlı̄j.

**Vit'eegwiyahchy'aa Vigii Qhlı̄j K'it T'akhwa'in,
Giinkhii Adaa'ii Najı̄ Gootajı̄ Ohdaa Shro'**

⁶ Ajjits'q' Christ Jesus nakhwak'eegwaadhat dhohtsäjj vik'injuhkhit geh'an, nats'ahts'q' dinjii ool'ı̄ nakhwoihnyaq gwik'it dinjii qhlı̄j. ⁷ Gweedhaa datthak Christ Vagwandak Nizij k'injuhkhit ts'q' vaa khaihlak qhlı̄j. Jidii Christ eenjit geenakhwaraahtan aji gweedhaa datthak gwint'aii gwik'injuhkhit, ts'q' nijin Vit'eegwiyahchy'aa vats'a' khagadqohjii daj! khit ts'q' nakhweenjit dee'ya' geenjit mahsi vohnyaq.

⁸ Nats'ahts'q' Vit'eegwiyahchy'aa eegiginkhii, dinjii ch'ihlee k'ii'an gwik'injuhkhit nakhwagahahtsyaa gwits'lı̄ gwak'qohtii. Nats'qä geech'qaqhtan aji lyaa li'didlii k'it t'iginyaq gaa zhyaa k'ii'an geech'agwaatan t'iginyaq. Jidii geech'agwaatan t'ee zhyaa ch'izhii dinjii gwiłtsäjj aji geech'agwaatan t'igii'in, ts'q' dzaa nankat deegwii'in gwizhrı̄h geenjit eech'agwaatan ts'q' Christ veenjit li'deegwidlii aji eech'agwaatan t'igii'in kwaa. ⁹ Aji geenjit nijin Christ dinjii dhidlit daj! gaa nihk'it Vit'eegwiyahchy'aa tth'aii hee nilii t'inchy'aa. ¹⁰ Ts'q' Christ vaa khaihlak qhlı̄j aji Vit'eegwiyahchy'aa vaa hohdaa geenjit Ch'ank'yaa Shroodiinyaq zhit jidii vat'oohchy'aa datthak khwa'ji. Zheezhit jidii ch'ank'yaa niint'aii aji naji datthak Christ goots'q' k'eedeegwaadhat. Juu gwintsii veegoo'aii ts'q' khaihkwiil nilii naji datthak gaa Christ voozhri' goovandaa nint'aii.

¹¹ Christ vaa khaihlak qhlı̄j geh'an, nakhwatthaj! kat khagwaraqht'u (circumcised) k'it t'ohchy'aa. Tr'agwaanduu t'akhwa'ya' nohthan aji nakhwałeegwarahaadlii. Dinjii danlii haa nakhwakat khagwah'tuu aji t'agwarahnyaq kwaa gaa tr'agwaanduu t'akhwa'ya' nohthan aji Christ nakhwałeegwahaadlii t'agwarahnyaq. ¹² Nijin chqu nakhwats'an tr'iłtsäjj daj! tr'agwaanduu t'akhwa'in aji Christ haa vanarąqahjik k'it t'oonych'aa, ts'q' Christ gwaandaii k'eejit haa needhikhin k'it chan t'akhwazhit.

Vit'eegwiyqahchy'aa dat'aii haa Christ niindhat gwats'an niniłkhin aqii gwik'injuhkhit geh'an nakhwats'a! jyaa digwiizhit t'oonchy'aa.

¹³ Jews nilii kwaa nąjii, gwik'injihohthaa gwats'a! dąi! Ch'ank'yaa Shroodiinyaq zhit gopherdaii kwaa. Ajiits'a! Vit'eegwiyqahchy'aa tth'aii hee khit tr'agwaanduu t'akhwa'ya' nohthan nakhwałegwahaa'qii kwaa, gaa juk Christ zhit vaa gwandaii k'eejit khwa'ya'a geh'an diitr'agwaanduu datthak diineenjit oo'an gwahaadlii.

¹⁴ Vit'eegwiyqahchy'aa yeenii diitr'agwaanduu datthak ganahjik k'it t'oonchy'aa, nijin Christ (cross) neek'ataa'ee kat giriłtsak ts'a! niindhat dąi!. ¹⁵ Nijin jyaa diizhit dąi!, Vit'eegwiyqahchy'aa ch'ank'yaa iizqü k'eedeegwaadhat datthak Christ cross kat niindhat haa gaiiyiyltsaqi t'inchy'aa.

¹⁶ Jidii oh'aa akwat akhwanq nakhwagahnyaq aqii oh'aa kwaa akwat ch'aga'aa gwagwahtsii akwat tqo oozhrii k'eejit eenjit deegwigwihił'ee akwat Neegwaazhii Drin zhit jii kwaii jyaa digwiił' in aqii gwik'it t'akhwa'in kwaa geh'an dinjii nąjii gwiiłtsaq t'akhwa'in nakhwagahnyaq gaa zhyaa gooh'in. Deekhwa'in nakhwagahnyaq aqii gwik'it t'akhwa'in kwaa aqii geedan gwik'it t'igiił' in ts'a! Vit'eegwiyqahchy'aa shoo tr'ahtsii giindhan geh'an jyaa digiił' in t'igiił' in aqii gook'eegoħħat shrø! ¹⁷ Jii Moses va-law ts'a! drin shroodiinyaq kwaii aqii zhyaa gwank'oh nilii k'it t'inchy'aa geh'an goovodohk'i' kwaa. Vit'eegwiyqahchy'aa deehee'ya'a nyaq diineenjit gwiił' qii aqii'ee Christ k'lighħai! t'iizħik t'inchy'aa. ¹⁸ Khazħak t'iichy'aa haa zheekat gwich'in nąjii ts'a! khagigidiinjii gwik'it nakhwan chan khagadqħjii nakhwagahnyaq ji' gwik'it t'akhwa'ya' shrø! Gwik'it t'akhwa'in ji' jidii Vit'eegwiyqahchy'aa nakhweenjet gwiił' qii oohohdal kwaa t'oonchy'aa. Jii dinjii nąjii goovandee ts'a! gwigweelkiż zhit k'eegwiichy'aa gwagwaah'in aqii Vit'eegwiyqahchy'aa vats'an t'igwiił' in ginyaq ts'a! geech'agwahtan. Zhyaa jyaa diginyaq gwigwiłtsaqi aqii geech'igi'in gaa geech'aroo'ya' gwakwaa t'oonchy'aa. ¹⁹ Jii jyaa digiił' in haa Christ vik'injuhkhit ts'a! Vagwandak Niziż eech'qaqħtan aqii akhagagooonjik. Diiki! aqii'ee diitħaqi! deehee'ya'a ahnyaq gwik'it t'iił' in aqtsii aqii gwik'it Christ juu yik'injiighit nąjii doo'ya'a oonyaq gwik'it t'igiił' in aqtsii. Ch'at ts'a! tth'an haa diitħaqi! nihlakhwaħtaq! aqii gwik'it juu Christ k'injiighit nąjii khaiħlak giheelyaa ts'a! Vit'eegwiyqahchy'aa jyaa dagoo'ya' goovoonyaq gwik'it nihħaa gwitr'it t'agwagħah'in haa għaqħshii ts'a! chan giheent'aii.

²⁰Nijin Christ niindhat dąj! khit tr'agwaanduu t'agqoq'ya' nohthan datthak vaa niyiindhat ts'q! dzaa nankat nats'qą deekhwa'in aqii gwik'it t'akhwa'in gwat'oohchy'aa kwaa. Aqii gwiizhit jaghaii thh'aai hee dzaa nankat nats'qą deegii'in datthak gwik'it t'akhwa'in?

²¹Jii law kwaii deekhwa'yaa goo'aii nakhwarahnyaq t'ee jii kwaii: "Jii nakhwanli' haa neehoozhik shrō! Jii k'it t'inchy'aa shih ohłaii ts'q! oh'aa shrō! Jii kwaii k'it t'inchy'aa kat noonjii shrō!" ginyaq. ²²Jii law kwaii t'ee shih tr'ihee'aa goo'aii gwinyaq t'ee vit'eegwaahchy'aa aqitt'eq akharoonjik, ts'q! duuyeh niighyuk vit'eegwaahchy'aa. Jii deegwehee'yaayaa goo'aii t'ee dzaa nankat gwidinjii nąjii yiłtsaqi aqii geh'an vik'leegwarahthat gwit'eegwaahchy'aa kwaa. ²³Jii law kwaii dzaa nankat gwidinjii deegwehee'yaayaa goo'aii ginyaq aqii ḥyaa diineenjit gwinzii t'igwinyaq. Jyähts'q! dinjii nąjii geegaahutan, googwantrii t'igihee'yaayaa gwizhrıh aqii gwik'iighai' Vit'eegwiyahchy'aa haa gwinzii nigiilzhii k'it gwigweheechy'aa geenjit, khazhak giinlii adagaal'ii ts'q! Vit'eegwiyahchy'aa shoo gahtsii giindhan geh'an dagatthai' khaiinjich'agahthat. Gaa nijin dinjii nąjii jii deegihee'yaayaa goo'aii gwik'leegwagwahthat dąj!, khit tr'agwaanduu t'agqoq'ya' giindhan akhagagoonyaq kwaa t'igii'in.

Vit'eegwiyahchy'aa Shoohahtsyaa Gwizhrıh Geenjit Gwitr'it T'akhwa'in

3 ¹Nijin Vit'eegwiyahchy'aa, Christ niindhat gwats'an ninehkhin dąj!, nakhwan t'ee vaa nineedhohkhin k'it t'akhwazhit. Aqits'q! nats'ahts'q! dinjii zheekat gwats'an nilii gweheendaii goo'aii nąjii k'it khit qohdaii. Izhit t'ee Christ, Vit'eegwiyahchy'aa vishriits'qii dhidii t'oonchy'aa. ²Nats'ahts'q! dinjii zheekat gwats'qnh nilii nąjii gwagwandaii gwik'it gwizhrıh goiinhndaii nohthan ts'q! dzaa nankat gwich'in nąjii Vit'eegwiyahchy'aa haagiindaii kwaa ky'aa gwagwandaii aqii gwadrąjii ninjich'qhthat shrō! ³Nijin Christ niindhat dąj! vaa noodhat k'it t'akhwazhit aqii geh'an jii jyaa dakhwa'in, ts'q! juk Vit'eegwiyahchy'aa vandah Christ vaa khaihłak qhlii. Dinjii nąjii, jii gwandaii k'eejit khwa'ii aqii gwinzii gaagiindaii kwaa t'oonchy'aa. ⁴Nijin Christ, gwandaii k'eejit akhwa'ii nakhwiłtsaqi nineezhii ji!, vich'eegwahndit zhit vaa nakhwagwahaakyaa t'oonchy'aa.

5 Ajjits'q' tr'agwaanduu gwigwitr'it zhrjh t'akhwa'ya' nohthan aji niindhat k'it t'oonchy'aa geh'an chan nakhwats'a' k'eедеегwaadhat shrq! Tr'agwaanduu zhit ch'aanagoh'aa shrq, ts'a' jyaa gwizhrjh dashoo'ya' nohkhya' shrq, ts'a' tr'agwaanduu gwigwitr'it t'asho'ya' nohkhya' shrq! Dzaa nankat gwak'aiich'i' lejj shoo'li' nohkhya' shrq, jyaa dakhwa'in daj! aji k'aiich'ii kwaii ch'ik'itiltsj' khadhoh'ee k'it t'akhwa'in t'oonchy'aa. 6 Ajii geh'an juu tr'agwaanduu tr'agwahl'in naji Vit'eegwiyahchy'aa gehdaa kwaa googwahahshii t'oonchy'aa juu yik'leegwahthat kwaa naji datthak jyaa dahah'ya'aa t'oonchy'aa. 7 Nakhwant'ee Christ vik'injahohthaa gwats'a' daj! tr'aanduu gwigwitr'it zhrjh t'agwaroh'ya' nohthan.

8 Gaa jii deekhwa'in chan gwik'it t'ineekhwa'ya'aa kwaa goo'pii: Zhyaa zhoonts'li' shrq! Nik'li' gwanlii haa dinjii naji ts'a' gwiizq' t'akhwa'ya' shrq, ch'izhii dinjii naji gwiizq' eegoohkhyaa shrq! Ajits'a' chan ginjik iizq' haa dloodohdlii shrq! 9 Nihlihts'a' ohts'it shrq, Christ vik'injahohkhit gwehkijj daj! nats'qa dinjii qhlijj aji chan gwik'it dinjii neehohlyaa kwaa, juk Christ k'injuhkhit zhit dinjii qhlijj geh'an. 10 Ts'a' Christ k'injuhkhit geh'an dinjii ch'ijuk t'inchy'aa needhoodlit. Vit'eegwiyahchy'aa dinjii k'eejit neenakhwiitsajii ts'a' gwanda dik'it t'inchy'aa nakhwiitsajii, gwinzii vaakhwandaii hohlyaa geenjit. 11 Jews nilii akwat Jews nilii kwaa ts'a' vatthaj! kat khagwarah'tuu akwat vatthaj! kat khagwarah'tuu kwaa, jii kwaii ininjich'arahthat gwideegwaahchy'aa kwaa t'oonchy'aa, slave qhlijj akwat, slave qhlijj kwaa, ts'a' aakin qhlijj akwat aakin qhlijj kwaa, kwaii datthak nihk'it t'igwiichy'aa t'oonchy'aa ajiits'a' gaa Christ zhrjh jidii datthak andaa veegoo'pii t'inchy'aa, aiizhit geh'an vigii tr'iinlii ts'a' datthak diizhit t'inchy'aa.

12 Vit'eegwiyahchy'aa gwitee gwats'an tr'inakhwiinlii ts'a' vigii hohlyaa geenjit tthok nineekhwinlii ts'a' nakhweet'iindhan t'inchy'aa: Datthak ts'a' dinjii khaiinjich'iighit naji ts'ohnyaa ts'a' nihlehts'a' ch'eeshroonchy'aa haa nihts'ohnyaq' ts'a' khazhak qhlijj ts'a' nihleenjit ninjich'ohthat ts'a' khai'gwidlii qhlijj. 13 Juk nakhwaa gwik'injiighit naji tr'agavohdaii gaa nihk'it goovaa gwinzii gwadhol'ajii. Nakhwats'a' gwiizq' t'igziizhik ji' gaa gooveenjit ganoondee. K'eegwaadhat nakhweenjit oo'an gwahaadlii gwik'it ch'izhii dinjii nakhwats'a' iizq' naji gooveenjit ganoondee. 14 Ajits'a' ch'eet'igwiniindhan akhwa'lii, jii t'ee

ch'andaa hil'ee t'inchy'aa, nihleenjit ch'eet'igwiniindhan datthak khwa'ii ji' t'ee nihlaa gwinzii gahoh'aa ts'a' gwinzii khaihłak khohłyaa t'oonchy'aa. ¹⁵ Christ nihleenjit tsinehdan khwa'ii nakhwiltsaqi, deekhwa'in datthak tsinehdan haa t'akhwa'in. Vit'eegwijyāhchy'aa gwitee tr'anakhweiinlii tsinehdan zhit ch'ihłak hohłyaa geenjit. Ajjits'a' Vit'eegwijyāhchy'aa khit mahsi' vohnyäq. ¹⁶ Deekhwa'in ts'a' nats'aq ninjich'ohthat aji gwinzii t'akhwa'ya greenjit gweedhaa datthak Christ Vagwandak Niziij ininjich'ohthat. Gwizhjih haa Christ Vagwandak Niziij nihleedoontan ts'a' deegwinyaq gwik'eegohthat nihlohnuyaq, ts'a' Vit'eegwijyāhchy'aa vich'ilik nihlehts'a' qhlii, vaa t'aih nihts'an hohtsyaa geenjit. Nakhwadrii zhit gwats'an Vit'eegwijyāhchy'aa nakhweenjit dee'ya' datthak geenjit mahsi' dohnyäq haa ch'ohlii. ¹⁷ Jidii t'akhwa'in ts'a' jidii dohnyäq datthak K'eegwaadhat Jesus voozhri' zhit t'akhwa'in, ajiits'a' Christ nakhweenjit dee'ya' datthak geenjit Vit'eegwijyāhchy'aa Gwiti' khit mahsi' vohnyäq.

Gwandaii K'eejit Tr'ii'ii Zhit Deegwehee'ya Goo'aii

¹⁸ Ch'a'at naij gweedhaa datthak nakhwakai' deenakhwahnyäq datthak gook'eegwahohthat gwizhrjh goo'aii. K'eegwaadhat Jesus vaa khaihłak qhlii geh'an jyaa dakhwa'ya goo'aii.

¹⁹ Ch'akai' naij chan nakhwa'at eet'ohthan gwizhrjh goo'aii ts'a' ch'eeshroonchy'aa haa gook'eehohtyaa goo'aii.

²⁰ Tr'iinin naij nakhwayehghan deenakhwagahnyäq datthak gook'eegoht that, jyaa dakhwa'in daq! Vit'eegwijyāhchy'aa shoo ohtsii t'oonchy'aa.

²¹ Ch'iti' naij, nakhwagii naij khit shruk (scolding) haa goots'a' gokhhyaa shro', jyaa dakhwa'in ji' gwinzii t'igii'in akhagagooheenjyaa t'iginchy'aa.

²² Slaves naij, jii nankat juu nakhwats'a' k'eedeegwaadhat naij deenakhwagahnyäq datthak gook'eegoht that. Gwinzii t'akhwa'in nakhwagahqanjyaa geenjit nijin aakin nakhwagaa'ii daq! nakwaa gaa K'eegwaadhat khadhoh'ee geh'an khit li'didlii haa gooveenjit gwitr'it t'agoh'in. ²³ Deekhwa'in datthak nakhwadrii zhit datthak haa gwitr'it t'agoh'in, dinjii naij eenjit tr'agoh'in aji nakwaa gaa K'eegwaadhat veenjit gwitr'it t'agoh'in k'it t'akhwa'in.

²⁴ K'eegwaadhat jidii zheekat nakhweenjit gwii'ii aji nakhwats'an hahtsyaa vaakhwandalii geh'an jyaa dakhwa'in, Christ nakhwats'a'

K'eegwaadhat veenjit gwitr'it t'agoh'in t'akhwa'in gaanoondaii.

²⁵ Juu gwiizų t'ii'in t'ee Vit'eegwiyahchya'aa yagwahaqhshii t'inchy'aa Vit'eegwiyahchya'aa dinjii nąji datthak nihk'it t'ah'in t'inchy'aa.

4 ¹Juu slaves ts'a' k'eedeegwaadhat nąji, slaves nakhweenjit gwitr'it t'agwah'in nąji gwinzii gook'qohtii, ts'a' gooveeninjigoozhii shrö' nakhwant'ee juu zheekat gwats'anh nakhwats'a' k'eedeegwaadhat eenjit t'ee Nakhwak'eegwaadhat nilii, veenjit gwitr'it t'agoh'in gaakhwandaii geh'an.

**Paul, Colossians Nąji Sheenjit Khagadqhjii ts'a' Nats'ahts'a'
Gwik'injiihit Kwaa Nąji Ts'a' Geegiheekhyaa Goovaagwandak**

²Gweedhaa datthak khagadqhjii akhagohnya' shrö', ts'a' khagadqhjii gwiizhit gwak'qohtii ts'a' Vit'eegwiyahchya'aa khit mahsi' vohnyäq. ³Khagidohjii dąj', diikhwan chan diineenjit khagadqhjii, jyähts'a' gwik'iighai' tseenjyaa Vit'eegwiyahchya'aa viginjik eegwarahaandak geenjit. Ajjts'a' jidii gwehkii dąj' nagwaaq'ii chy'ah qii gwizhrjñ nigweheedaa, dinjii nąji Christ Vagwandak Nizii goovaagwarahaandak ts'a' gwinzii deegwinyäq t'igwinyäq gaageheendaii geenjit. Jii gwandak eegwaldak geh'an juk dzaa zheegwaazhrąjii dhidii t'oonchy'aa. ⁴Vit'eegwiyahchya'aa gwik'it t'asho'ya' shoonyäq geh'an, tth'aai hee dinjii lejii nąji ts'a' Gwandak Nizii eegihihkhya'aa ts'a' gwinzii gaageheendaii geenjit gwik'it teech'igliihkhya'aa geenjit sheenjit khagadqhjii.

⁵Nakhwagwizhi' t'ohchy'aa haa juu K'eegwaadhat k'injiihit kwaa nąji gwinzii goots'a' t'akhwa'in. Gwandak Nizii eech'ahohchya'aa geenjit gwik'it nagwaadhat dąj' datthak gwik'it t'akhwa'in. ⁶Nijin K'eegwaadhat k'injiihit kwaa nąji goots'a' goohkhii dąj' ch'eeshroonchy'aa haa goots'a' gohkhhii, ts'a' jidii gwarootth'ak giindhan haa goots'a' gohkhhii, jyaa dakhwa'in ji' nijin nakhwagwik'injigihihit geenjit nakhwagaakat ji' nats'ahts'a' gwinzii gwidi gahohkhya'aa gaakhwandaii geenjit.

Jii Dęhtly'aa T'ee Khaiinkqo Paul Neegeedi'

⁷Nijin Tychicus, zhat Colossae k'idik ji' dzaa desharah'in datthak nakhwaa gwahaandak t'inchy'aa. Diichaa gwik'injiihit nilii ts'a' veet'iihthan t'inchy'aa. Shaa gwinzii gwitr'it t'agwah'in ts'a' K'eegwaadhat vitsyaa nilii. ⁸Jii geenjit nakhwats'a' hooł'e'

ts'q', dzaa deegwii'in gaahahkhwandaii geenjit. Ajjits'a' nakhwadrii zhit chan hee nakhwaashrigweheechy'aa neegwahahtsyaa. ⁹Dinjii Onesimus oozhii haa nihłaa zhat gwats'a' gihee'al t'iginchy'aa, Onesimus t'ee zhat gwats'an ahaa geh'an vaakhwandaii. Dinjii diihaa gwik'injiighit ts'q' Jesus Christ eenjit gwintl'oo gwitr'it t'agwah'in, ts'q' veet'igwiindhan t'inchy'aa, nihłaa dzaa diits'a' deegwii'in nakhwaagwagwahaandak t'iginchy'aa.

¹⁰Dinjii shaa gwik'injiighit Aristarchus oozhii dzaa zheegwaazhrajj shaa dhidii ajj nakhwadiveegoozq' nakhwahnyaq. Dinjii Mark oozhii aqjjt'ee Barnabas valak yiinlii, adan chan nakhwadiveegoozq' nakhwahnyaq t'inchy'aa. (Ch'adaj' hee diits'an veegothth'ak, zhat k'idik ji' gwinzii vik'eehqoqhtyaa yuu.) ¹¹Jii dinjii Joshua oozhii, gaa Justus chan giiyahnyaq aqjj nakhwadiveegoozq' nakhwahnyaq. Jii dinjii tik naqjj zhrjj dzaa Jewish gwik'injiighit giinlii ts'q' Vit'eegwiyiqhchy'aa Veegwinii'ee eegwaraandak geenjit shaa gwitr'it t'agwagwah'in ts'q' lyaa gwintl'oo shits'iginyaq t'iginchy'aa.

¹²Nakhwatee ch'iħlee dinjii Epaphras oozhii ts'q' Christ Jesus eenjit gwitr'it t'agwah'in aqjj nakhwadiveegoozq' nakhwahnyaq. Khit nakhweenjit gwint'aii khagidiinjii t'inchy'aa. Ch'ank'y'aa Shroodiinyaq zhit nakhwagwik'injigiighit heent'aii ts'q' Vit'eegwiyiqhchy'aa deekhwa'yaa nakhwahnyaq aqjj gaahahkhwandaii geenjit. ¹³Nakhwats'iheenjyaa geenjit gwint'aii gwitr'it t'agwah'in t'inchy'aa, aqjjts'a' zhit juu gwik'injiighit naqjj Laodicea kwaiik'it ts'q' Hierapolis gwizhit gwich'ij naqjj chan ts'iheenjyaa geenjit gwint'aii gwitr'it t'agwah'in t'inchy'aa. ¹⁴Dijjya veet'igwiindhan iłts'ik k'ląqtii Luke oozhii ts'q' Demas haa nakhwadiveegoozq' nakhwagahnyaq t'iginchy'aa.

¹⁵Juu Laodicea kwaiik'it gwizhit gwik'injiighit naqjj sheenjit nakhwadiveegoozq' goovohnyaq. Ajjits'a' chan tr'injaa Nympha oozhii vizheh gwik'injiighit naqjj khit linaadal ts'q' tr'igiinkhii zheh gwagwahtsii naqjj datthak sheenjit nakhwadiveegoozq' goovohnyaq. ¹⁶Jii dęhtly'aa noh'ya', aqjjt'ę Laodicea gwizhit gwik'injiighit naqjj tr'igiinkhii zheh gwizhit chan giiyahaah'yaa gahohtsyaa yuu. Ajjits'a' Laodicea tr'igiinkhii zheh gwats'a' dęhtly'aa nałtsuu aqjj nakhwats'a' nigiihaahchal chan hoh'yaa yuu. ¹⁷Ts'q' Archippus jii sheenjit jyaa davohnyaq: "K'leegwaadhat gwitr'it nantl'eegwiin'qjj aqjj dahthee gehdaa tr'ihindal gwats'a' datthak akhagoiinyaq shrq!"

vahohjyaa yuu. ¹⁸Shij Paul, jii dehtly'aa kat nakhwadiveegoozü'
dihnyaq aq shanli' haa danoiitl'oo, zheegwaazhraqij dhiidii
shanoondaii ts'q' sheenjit khagadqhjii.

K'eegwaadhat Jesus vich'eegoonzhrii nakhwaa oolij!.